

2020-4827  
Approved French  
2020-11-13

L'homologation de ce produit a été révoquée le 02 mars 2023.  
La fabrication et l'importation du produit sont dorénavant interdites. En vertu de l'alinéa 21(5)a) de la Loi sur les produits antiparasitaires, les stocks de produits existants au Canada peuvent encore être écoulés pour un temps limité selon le calendrier d'abandon graduel de la base de données Information sur les produits antiparasitaires (<https://pesticide-registry.canada.ca>).

## Doktor Doom nébulisateur automatique II

Insecticide fumigateur-extermineur vaporisation d'ambiance sous pression

### DOMESTIQUE

Enfoncer et barrer la gâchette pour une vaporisation continue  
ou appuyer sur la gâchette pour une vaporisation manuelle

Tue: Mouches, mouches domestiques, papillons de nuit, blattes, fourmis, puces, tiques, araignées, lépismes argentés, punaises des lits, pucerons, tétranyques à deux points, tétranyques, les anthrènes des tapis, les mille-pattes, guêpes, moucheron piqueurs, grillons, les aleurodes adultes

### PRINCIPES ACTIFS:

Pyréthrine.....0,40 %

Butoxyde de pipéronyle....2,0%

N° D'HOMOLOGATION 33939 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET: 50-450 g

DANGER



EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE



EXPLOSIF

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

753146 AB Ltd o/a Ultrasol Industries  
10755-69 Ave.  
Edmonton, Alberta  
T6H 2C9  
780-432-6535

## MODE D'EMPLOI:

**BIEN AGITER AVANT (ET PARFOIS DURANT) L'EMPLOI.** Enlever les animaux de compagnie, les oiseaux et les aquariums. Ouvrir les armoires et les portes des pièces qui seront traitées. Fermer les ventilateurs et les climatiseurs. Éteindre toutes les flammes nues et les témoins lumineux. Ne pas vaporiser près ou au-dessus des meubles, des surfaces en plastique, ou des surfaces peintes ou vernies. L'équipement et les meubles devraient être couverts. Fermer les portes et les fenêtres. Diriger la buse de vaporisation loin du visage et des yeux en libérant la gâchette.

**POUR OPÉRER LA GÂCHETTE:** Le produit peut être utilisé manuellement ou la gâchette peut être enfoncée et barrée pour décharge complète. Afin de barrer la gâchette pour décharge automatique, appuyer sur la gâchette fermement jusqu'à ce qu'il y ait un « click » et que la gâchette demeure enfoncée. Pour de meilleurs résultats, appliquer manuellement premièrement dans les pièces éloignées en dirigeant le jet de vaporisation vers le plafond. Une vaporisation d'une durée de quatre à six secondes est suffisante pour une pièce de taille moyenne 3 m x 3 m x 3 m (10 pi x 10 pi x 10 pi). Aussi, vaporiser les fentes et les crevasses.

Déposer le contenant sur une sellette ou sur une table au centre d'un endroit dégagé, et ensuite, barrer la gâchette dans la position ouverte. Quitter l'endroit immédiatement et le garder fermé pour 2 heures avant de faire aérer. Lorsque terminé, ouvrir toutes les fenêtres et les portes et faire ventiler pendant 30 minutes.

**POUR TUER LES PUNAISES DE LITS:** Vaporiser (une légère couche sur) les matelas, surtout autour des coutures et du capitonnage. Démanteler le lit et vaporiser le produit sur tous les joints. Vaporiser aussi le produit sur les fentes, les fissures, les plinthes et autres cachettes éventuelles autour de la pièce. Pour les matelas: vaporiser le produit, puis aérer les matelas jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs, au moins 4 heures avant de les réutiliser. Quitter la pièce après le traitement puis ventiler les lieux avant de les occuper à nouveau. Répéter selon les besoins.

**PUCES:** Vaporiser le produit sur les endroits infestés tels que le lit et les aires de repos des animaux de compagnie, les fentes et fissures environnantes, le long des plinthes et derrière celles-ci, les encadrements des portes et des fenêtres, et les zones localisées des planchers et des revêtements de sol où ces ravageurs peuvent être présents. Enlever le lit de l'animal après le traitement. Les insectes doivent être touchés pour être tués. Ne pas vaporiser le produit sur les meubles ou les tapis avec lesquels les personnes entrent régulièrement en contact. **NE PAS VAPORISER LE PRODUIT SUR LES ANIMAUX DE COMPAGNIE.**

**PULVÉRISATION DANS UN ESPACE:** (Régler la buse pour livrer le jet de brouillard) (vaporiser) pour supprimer les mouches domestiques, les moustiques, les guêpes, les moucherons piqueurs et les papillons volants. Fermer les portes et les fenêtres. Diriger la brume vers le haut en effectuant des mouvements de balayage dans toutes les parties de la pièce en particulier les fenêtres et toutes autres sources de lumière. Appliquer une décharge de 6 à 10 secondes par 30 m<sup>3</sup> d'espace. Dans la mesure du possible, garder les portes et les fenêtres fermées pendant 15 minutes après chaque traitement. Diriger également la brume dans les zones où les insectes sont présents. Garder le vaporisateur à 1 m au moins du mur intérieur, des tissus et des meubles. Bien aérer pendant 30

minutes avant de réintégrer les lieux.

**POUR PLANTES ORNEMENTALES D'INTÉRIEUR:** Pour supprimer les tétranyques à deux points, les pucerons et les mouches blanches. Vaporiser soigneusement en petits jets réguliers et en lents mouvements circulaires pour couvrir les deux côtés des feuilles.

Vaporiser à une distance de 30 à 45 cm des plantes pour ne pas trop mouiller le feuillage.

Une vaporisation légère tue les insectes effectivement. Toutes les espèces et les variétés n'ont pas été testées pour la phytotoxicité. Faire un essai en vaporisant le produit sur une plante individuelle ou sur une petite surface de la plante et attendre de voir si des dégâts à la plante (phytotoxicité) se produisent avant de traiter de plus grandes surfaces.

**PULVÉRISATION SUR UNE SURFACE:** Vaporiser le produit pour supprimer les coquerelles, les araignées, les grillons, les fourmis, les antrènes des tapis, les mille-pattes, et les lépismes argentés. Vaporiser le produit aux endroits où se cachent ces insectes tels que les socles, les zones humides, les ouvertures autour des éviers, des drains, et des tuyaux, derrière les armoires et autour des zones de stockage. Répéter la vaporisation deux semaines plus tard ou au besoin. Ce produit ne possède pas d'activité résiduelle et tuera que les insectes exposés seulement.

#### DOSES D'APPLICATION:

Contenu net	Énoncé sur l'étiquette	Un contenant traite
50 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 37,5 m <sup>3</sup>	37,5 m <sup>3</sup> (1 324,2 pi <sup>3</sup> )
70 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 52,5 m <sup>3</sup>	52,5 m <sup>3</sup> (1 854,0 pi <sup>3</sup> )
150 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 112,5 m <sup>3</sup>	112,5 m <sup>3</sup> (3 972,9 pi <sup>3</sup> )
400 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 300 m <sup>3</sup>	300 m <sup>3</sup> (10 594,3 pi <sup>3</sup> )
450 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 337,5 m <sup>3</sup>	337,5 m <sup>3</sup> (11 918,7 pi <sup>3</sup> )

**ATTENTION:** Ne pas utiliser le vaporisateur d'insecticide dans les installations d'entreposage ou de manipulation des aliments ni dans les entreprises de service lorsque la valve est fixée en position ouverte.

#### PRÉCAUTIONS:

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Ne pas utiliser en présence de flammes nues ou d'étincelles. **CONTENU SOUS PRESSION.** Le contenant peut exploser s'il est chauffé. Ne pas exposer à des températures au-dessus de 50 °C (122 °F). Ne pas percer ou incinérer le contenant. Nocif si avalé. Éviter de respirer les vapeurs. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Ne pas demeurer dans les pièces traitées. La nourriture devrait être retirée ou couverte durant le traitement.

Toutes les surfaces de traitement alimentaire devraient être couvertes au cours du traitement ou nettoyées à fond avant de les réutiliser. Ne pas vaporiser sur les surfaces en plastique, les surfaces peintes or vernies, ou directement sur l'équipement électronique, comme les radios, les téléviseurs,

les ordinateurs, etc.

#### ENTREPOSAGE:

Conserver le produit dans un endroit frais et sec, loin des flammes nues et des sources de chaleur.

#### ÉLIMINATION:

Lorsque le contenant est vide, appuyer sur la gâchette pour faire sortir toute la pression résiduelle puis le jeter avec les ordures ménagères. Ce contenant peut être recyclé dans les collectivités où il existe des installations de recyclage des aérosols (en acier). Avant de le confier au recyclage, vider le contenant conformément aux indications figurant sur l'étiquette. **NE PAS PERCER OU INCINÉRER LE CONTENANT.** S'il n'existe pas d'installation de recyclage, communiquer avec la municipalité ou le ministère provincial de l'environnement pour savoir comment éliminer le contenant.

#### PREMIERS SOINS:

En cas d'ingestion: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'inhalation: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.

#### RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:

Ce produit contient un distillat de pétrole. Le vomissement peut causer une pneumonie par aspiration. Administrer un traitement symptomatique.

#### AVIS À L'UTILISATEUR:

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

## ÉNONCÉS PUBLICITAIRES FACULTATIFS

- à utiliser sur l'étiquette, le couvercle ou l'étiquette volante du contenant

*Contient un insecticide végétal dérivé de la fleur de chrysanthème*

*Contient de la pyrèthrine, un pesticide végétal*

*Contient du pyrèthre de la fleur de chrysanthème*

*Contient un insecticide végétal dérivé des fleurs du pyrèthre*

*Ce produit est prêt à l'emploi. Ne pas diluer avec de l'eau.*

*Supprime les punaises de lits*

*Tue les punaises de lits*

*Tue les puces*

*Tue les punaises de lits là où elles se cachent*

*Tue les antrènes des tapis*

*Pour usage sur les matelas, les meubles en bois et les tapis!*

*Se vaporise de 2 façons! – traitement localisé (avec image de l'applicateur sorti) / pulvérisation en surface (avec image de l'applicateur orienté vers le bas)*

*Utiliser le tube de rallonge/la baguette/l'applicateur pour les endroits difficiles à atteindre*

*Toujours tester un endroit avant le traitement*

*Vaporiser le produit dans un endroit peu visible pour établir s'il risque de tacher ou d'entraîner une décoloration. Évaluer la zone d'essai lorsque le produit est sec.*

*Ne pas traiter la literie*

*Ne pas traiter les vêtements*

*Ne pas utiliser les articles tant que le produit n'est pas sec*

*Ne pas vaporiser le produit sur les animaux de compagnie*

*Pulvérisation tout angle*

*Tue les punaises de lits et les puces*

*Tue les ravageurs indiqués*

*Sécuritaire pour les matelas et les meubles*

*Ne laisse aucun résidu huileux*

*Usage à l'intérieur*

*Se pulvérise dans n'importe quelle direction, même à l'envers*

*Se pulvérise à l'envers*

*Se pulvérise dans n'importe quelle position*

*Pulvérisation tout angle*

*Se pulvérise sur 360°*

*Pulvérisation 360°*

*Système de diffusion toute direction*

*S'utilise dans tous les angles*

*Pulvériser les zones difficiles d'accès*

*À base d'eau*

*Formule à faible odeur*

*Ininflammable*

*Entièrement recyclable (une fois vide)*

*Se pulvérise dans tous les angles*

*Emballage sous-vide*

*Emballage hermétiquement scellé!*

*Pulvérisation silencieuse*  
*Aucun geste pour l'activer*  
*Destructeur de fourmis and de blattes*  
*Éliminateur de punaises de lits (ne jamais quitter la maison sans lui)*  
*Bouton/actuateur confort*  
*Facile à utiliser*  
*Pulvérisation prête à l'emploi ou prête à utiliser*  
*S'utilise partout dans la maison, y compris la cuisine, la salle de bains, les chambres à coucher, la salle de lavage et le sous-sol*  
*Pour usage dans les maisons, les cuisines, les salles de bain, les garages et autour des poubelles*  
*Traite [nombre] différents insectes rampants et volants*  
*Formule) non parfumée ou sans odeur*  
*Formule sans odeur ou sans parfum*  
*Protection éprouvée*  
*Efficacité garantie*  
*Grand format, format économique, format plus grand, pour les plus grands espaces, emballage économique*  
*Format personnel, format poche, format familial, format voyage, format professionnel, grand format, format économique, format commercial, format travailleur, compact, portatif, pratique*  
*Emballage léger*  
*Petit emballage, gros résultats!*  
*Répartition de la pulvérisation uniforme et contrôlée pour obtenir des résultats optimaux*  
*Aucun mouvement de pompage nécessaire!*  
*Pas de doigt fatigué (comme avec les pompes)!*  
*Donne une pulvérisation silencieuse sans utiliser des propulseurs de cfc)*  
*(pas des propulseurs de cfc)*  
*Pulvérisation ou aérosol*  
*Pulvérisation continue (qui aide à fournir) (une application) (une pellicule lisse) (et uniforme)!*  
*Technologie de pulvérisation révolutionnaire!*  
*Inutile de pomper!*  
*Solutions à pulvériser!*  
*Vaporisation intelligente!*  
*Touche légère*  
*Recyclable*  
*Buse, bouton, ou actuateur de pulvérisation pratique*  
*Buse, bouton, dôme de pulvérisation ou actuateur confort*  
*Facile à utiliser ou appliquer*  
*Où l'utiliser: s'utilise dans les pièces, les appartements, les maisons, les greniers, les sous-sols, les campeurs, les bateaux, les aires d'entreposage de la maison, les garages, les aires de repos des animaux de compagnie, les chenils, les cabines*  
*Un brumisateurs insecticide prêt à l'emploi qui supprime une variété d'insectes ravageurs (énumérer les ravageurs)*  
*Les brumisateurs à libération totale assurent une couverture complète.*  
*Brumisateurs à libération totale avec pyréthrine pour opérateur antiparasitaire*